



HAGAMOS QUE CADA DÍA SEA EL DÍA DE LA TIERRA

Practique buenos hábitos ecológicos para obtener resultados óptimos.

¡Feliz Día de la Tierra, Vallejo! ¿Pero por qué limitar la celebración de nuestro planeta a un solo día?

Cada vez que coloca restos de comida, residuos de jardín o incluso esa caja de pizza grasosa en su carrito verde, está dando un paso positivo hacia una comunidad más saludable. Ese es el poder de SB 1383, la orden judicial de California para reducir los residuos, desviar materiales de los vertederos y bajar el nivel de los gases de efecto invernadero.

Después de que Recology recoja su carrito verde, su contenido se dirigirá a nuestra planta de procesamiento, donde los huesos de pollo, restos de café y servilletas se transforman en compost. Esta mejora del suelo rica en nutrientes se utiliza en granjas y jardines, y completa el ciclo que alimenta nuestros sistemas alimentarios.

Ordenar correctamente es clave. Cuando los productos no compostables se colocan en el carrito verde, contaminan todo el lote. Y cuando los residuos orgánicos terminan en vertederos, se descomponen sin oxígeno y liberan metano, un potente gas de efecto invernadero. De hecho, los desechos de alimentos y plantas en los vertederos representan el 20 % de las emisiones totales de metano de California.

CREAR BUENOS HÁBITOS


- Coloque los restos de comida, papel sucio, residuos de jardín, ramas y hojas en su carrito verde para la recolección de compost en la acera.
- Use un recipiente para recoger los desechos de la cocina y llevarlos al carrito de la acera.
- Mantenga los plásticos, el vidrio y otros productos reciclables fuera del carrito de productos orgánicos.

COMPOST GRATUITO

Los residentes de Vallejo pueden recoger el compost listo gratis en 2021 Broadway, de jueves a sábado, de 8:00 a. m. a 3:30 p. m. hasta agotar existencias. Llévase a casa hasta dos bolsas para enriquecer el jardín.

Los pequeños hábitos producen grandes cambios. Haga que cada día sea el Día de la Tierra: su carrito verde está esperando.





STATEMENT

Billing Date	Invoice Number	Account Number	Balance Due
1/20/26	854	8104	\$535.82
	Service Address		Pay By Date
			2/18/26

Pay Your Bill
Visit recology.com/bill-pay to pay your bill, set up automatic payments, and more. You can also call 628.280.6525 to make a payment using our secure automated phone system.

Questions?
Learn more about your new portal at recology.com/cap-faq or call us at 707.552.3110.

Previous Balance	+	Payments	+	Current Charges	+	Adjustments	=	Balance Due
\$384.14		\$0.00		\$151.68		\$0.00		\$535.82

Billing Period	Qty	Description	Collection Frequency	Rate	Amount
Previous Balance					
384.14					
Current Charges					
1/1/26 - 3/31/26	1	32 Gal Mixed General Waste Service Charge - Rental	Weekly	50.56	151.68
Total Current Charges					151.68
SUBTOTAL					151.68

ENTIENDA SU FACTURA

Guía rápida

Descodifiquemos su resumen de Recology para que pueda leerlo con seguridad. Obtendrá una instantánea del estado de su cuenta:

- **SALDO ANTERIOR (PREVIOUS BALANCE).**
Un resumen de las facturas vencidas.
- **CARGOS ACTUALES (CURRENT CHARGES).**
Todos los nuevos cargos en los que se haya incurrido durante este período de facturación específico.
- **SALDO TOTAL ADEUDADO (BALANCE DUE).**
Esta es el monto que adeuda. Se calcula sumando su saldo anterior y los cargos actuales, y luego restando cualquier pago que ya haya efectuado, y aplicando cualquier ajuste de crédito.

Si paga su factura actual en su totalidad antes del día 15 del mes siguiente a su factura, puede calificar para un descuento, que aparece como crédito en el próximo resumen. Puede:

- **PAGUE POR TELÉFONO AL 628.280.6525.** Tenga en cuenta lo siguiente: Los representantes del servicio de atención al cliente ya no procesan los pagos por teléfono, pero el sistema automatizado está disponible las 24 horas del día, todos los días.
- **INICIE SESIÓN EN** nuestro Portal del cliente seguro en recology-portal.amcsplatform.com/login.
- **VISITE NUESTRA OFICINA EN** 2021 Broadway, para pagar en el mostrador.
- **ENVÍE UN CHEQUE** a nuestra dirección postal: 2021 Broadway, Vallejo, CA 94589.
- **CONFIGURE UN PAGO** mediante la plataforma en línea de su banco.

¿Aún tiene preguntas? Llámenos al **707.552.3110**.

¡LLEGAN NUEVOS CUPONES PARA CANJEAR!

Esté atento a su cupón de canje de 2026, que se enviará por correo en las próximas semanas. Los cupones se enviarán por correo a la dirección donde Recology le brinda servicios.



La forma de canjear el cupón está cambiando. Siga las instrucciones del cupón para programar la entrega en la estación de transferencia de Devlin Road.

Mientras tanto, puede aprovechar la recogida de artículos voluminosos gratuita. Los residentes de Vallejo obtienen cuatro al año. Puede programar una recogida llamando a Recology al **707.552.3110** o enviando por correo electrónico una lista de artículos de recogida a vallejocustomerservice@recology.com.

Las recogidas solo están disponibles el día de servicio. Deje solo los artículos aprobados en la acera; de lo contrario, es posible que no llevemos a cabo la recogida. No se aceptan materiales peligrosos ni residuos de jardín.

CERRANDO LA TAPA A LA CONTAMINACIÓN

Para reducir la contaminación en los carritos de reciclaje y productos orgánicos, y garantizar que los programas de acera sigan funcionando de manera eficiente, la ley estatal exige que los proveedores de servicios locales inspeccionen los contenedores.



Para garantizar el cumplimiento, Recology lleva a cabo revisiones de rutas, también conocidas como "lid flips". Los empleados inspeccionan ocasionalmente los contenedores de basura residenciales y comerciales, reciclaje y orgánicos para comprobar la clasificación.

Estas inspecciones tienen un propósito educativo. Los datos de las inspecciones de ruta identifican errores de clasificación comunes, lo que permite una difusión dirigida para ayudar a la comunidad a aprender a separar correctamente los residuos.

¡CONTÁCTENOS!

Se habla español
Nagsasalita kami ng Tagalog

Recology Vallejo American Canyon
2021 Broadway Street
Vallejo, CA 94589

707.552.3110, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
recology.com/vallejo
facebook.com/recologyvallejoamericancanyon